



**Aix en Provence**  
VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU  
CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE  
D'AIX-EN-PROVENCE**

---

Séance publique du

8 mars 2010

Présidence de Mme Maryse JOISSAINS MASINI,  
Maire d'Aix-en-Provence  
Député des Bouches-du-Rhône  
Président de la Communauté du Pays d'Aix

---

**2010.239**

**OBJET** : ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS A LA CAISSE DES ECOLES - EXERCICE 2010

Le 08/03/10 à 18h00, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire le 02/03/2010, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

**Etaient Présents :**

M. Jacques AGOPIAN, M. Lucien AMBROGIANI, Mme Agnès AMIACH ELBEZ, Mlle Odile BARBAT-BLANC, Mme Charlotte BENON, Mme Christine BERNARD, Mme Odile BONTHOUX, M. Helliot BRAMI, M. Gérard BRAMOULLÉ, Mme Danièle BRUNET, M. Maurice CHAZEAU, M. Eric CHEVALIER, Mme Chantal DAVENNE, M. François-Xavier DE PERETTI, M. Gerard DELOCHE, Mme Brigitte DEVESA, Mme Sylvaine DI CARO, M. Laurent DILLINGER, Mme Fatima DRAOUZIA, Mme Michelle EINAUDI, M. Alexandre GALLESE, M. Jacques GARCON, M. Jean-Christophe GROSSI, M. André GUINDE, M. François HAMY, Mme Sophie JOISSAINS, Mme Maryse JOISSAINS MASINI, Mme Michèle JONES, Mme Patricia LARNAUDIE, M. Christian LOUIT, M. Henri MATAS, M. Alexandre MEDVEDOWSKY, Mme Reine MERGER, Mme Amaria MOHAMMEDI, M. Stéphane PAOLI, M. Christian PEREZ, Mme Danielle SANTAMARIA, Mme Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Mme Catherine SILVESTRE, Mme Fleur SKRIVAN, M. Jules SUSINI, M. Francis TAULAN, M. Victor TONIN, Mme Marie José VALETA

**Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:**

M. Jean CHORRO à M. Gérard BRAMOULLÉ, M. Yannick DECARA à M. Victor TONIN, Mme Martine FENESTRAZ à Mme Reine MERGER, M. Robert FOUQUET à M. Stéphane PAOLI, M. Gérard GERACI à Mme Sylvaine DI CARO, M. Hervé GUERRERA à Mme Marie José VALETA, Mme Arlette OLLIVIER à Mme Michèle JONES, M. Jean-Marc PERRIN à Mme Danièle BRUNET, Mme Liliane PIERRON à M. Helliot BRAMI, Mme Catherine RIVET-JOLIN à Mme Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Mme Françoise TERME à M. Christian PEREZ

**Excusés sans pouvoir :**

**NEANT**

Secrétaire : Yannick DECARA

Madame Patricia LARNAUDIE donne lecture du rapport ci-joint.

**Aix en Provence**

VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

D.G.A.S Education - Culture  
- Politique de la Ville  
Direction des Affaires Scolaires

RAPPORT POUR  
LE **CONSEIL MUNICIPAL**  
DU 08/03/10

-----

**RAPPORTEUR** : Madame Patricia LARNAUDIE

**Politique Publique** : Enseignement et Soutien à l'Éducation des Enfants Scolarisés

**OBJET** : ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS A LA CAISSE DES ECOLES - EXERCICE 2010 - Décision du Conseil

Mes Chers Collègues,

Chaque année, la Ville alloue à la Caisse des Ecoles une subvention pour permettre d'assurer certaines dépenses de fonctionnement des écoles élémentaires et maternelles publiques.

Pour l'année 2010, je vous propose d'attribuer les subventions suivantes :

- Fournitures scolaires	60 000,00 €
- Petit matériel sportif	21 850,00 €
- Crédit Noël	23 429,00 €
- Activités P.O.I.V.R.E	229 163,00 €

**Soit un total de :334 442,00 €**

Par ailleurs, dans le cadre de l'organisation de la manifestation culturelle " C'est Sud " la Ville attribue, chaque année une subvention à la Caisse des Ecoles.

Je vous propose d'attribuer, pour l'exercice 2010, une subvention d'un montant de **30 000,00 €**.

Vous trouverez, en annexe, un tableau récapitulatif des subventions accordées précédemment à la Caisse des Ecoles.

En conséquence, je vous demande, Mes Chers Collègues, de bien vouloir :

- **DECIDER**, l'attribution à la Caisse des Ecoles, d'une subvention de fonctionnement, détaillée ci-dessus, pour les dépenses des écoles, au titre de l'exercice 2010, soit la somme de **334 442,00 €**
- **DECIDER**, l'attribution à la Caisse des Ecoles, d'une subvention pour la manifestation “ C'est Sud ” 2010, d'un montant de **30 000,00 €**
- **DIRE**, que la dépense totale en résultant, soit la somme de **364 442,00 €**, sera imputée au budget de la Ville pour l'exercice 2010 – ligne budgétaire 92223 657361 1372 qui présente les disponibilités suffisantes.

**SUBVENTIONS A LA CAISSE DES ECOLES****EXERCICE 2010**

DGA EDUCATION CULTURE POLITIQUE DE LA VILLE  
DIRECTION DES AFFAIRES SCOLAIRES

<b>OBJET</b>	<b>SUBVENTIONS VERSEES EN 2008</b>	<b>SUBVENTIONS VERSEES EN 2009</b>	<b>SUBVENTIONS PROPOSEES POUR 2010</b>
Dépenses fonctionnement Fournitures scolaires	60 000,00 €	60 000,00 €	60 000,00 €
Dépenses fonctionnement Petit matériel sportif	21 850,00 €	21 850,00 €	21 850,00 €
Dépenses fonctionnement Crédit Noël	23 429,00 €	23 429,00 €	23 429,00 €
Activités P.O.I.V.R.E	229 163,00 €	229 163,00 €	229 163,00 €
Manifestation éducative et culturelle “ C'est Sud ”	20 000,00 €	20 000,00 €	30 000,00 €
<b>TOTAL</b>	<b>354 442,00 €</b>	<b>354 442,00 €</b>	<b>364 442,00 €</b>

## 2010.239 - ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS A LA CAISSE DES ECOLES - EXERCICE 2010

<b>Présents et représentés</b>	<b>: 47</b>
<b>Présents</b>	<b>: 44</b>
<b>Abstentions</b>	<b>: 0</b>
<b>Non participation</b>	<b>: 8</b>
<b>Suffrages Exprimés</b>	<b>: 47</b>
<b>Pour</b>	<b>: 47</b>
<b>Contre</b>	<b>: 0</b>

### Ont voté contre

NEANT

### Se sont abstenus

NEANT

### N'ont pas pris part au vote

Mme Christine BERNARD, M. Eric CHEVALIER, Mme Brigitte DEVESA, M. Laurent DILLINGER, M. Robert FOUQUET, Mme Patricia LARNAUDIE, Mme Arlette OLLIVIER, M. Christian PEREZ

**Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité  
le rapport qui précède.**

**Ont signé Maryse JOISSAINS MASINI, Député Maire  
Président de séance et les membres du conseil présents :**

**Le Conseiller Municipal délégué,  
Arlette OLLIVIER**

**Compte-rendu de la délibération affiché le : 12/03/2010  
(articles L 2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)**